

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXIII

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla  
Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.282

Subscription (Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera trimestre..... 6'00  
Portugal..... 10'00  
República Argentina..... 40'00  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Martes 7 de Julio de 1931  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13  
Teléfono número 57

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS  
Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Tercera " 13 " " 0'39  
Reclamos y Gacetas..... " 0'38  
Primera plana..... " 0'70  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## La sombra trágica de la guerra

Los hombres de buena voluntad, impulsados por sus sentimientos nobles, propagadores de la concordia entre los pueblos, han iniciado una intensa campaña en pro del pacifismo, aprestándose a una labor sagrada y humana, como es esta, de la unión espiritual de los pueblos, base del engrandecimiento moral y económico de los mismos.

Los escritores que odian la guerra, los simpatizantes de una fórmula de pacifismo que convenga a todas las naciones, han presentado con sus descripciones y propagandas pacificadoras a los ojos de la Humanidad, las miserias, horrores y tragedias que trajo consigo la última convulsión que aterró al mundo, la cual a causa de los elementos que puso en juego la ciencia con sus máquinas infernales y gases nocivos, destructores de muchas juventudes, tuvo unas características y resultados verdaderamente horriblos para la Humanidad.

De tal suerte, estos hombres, inculcando el miedo y el horror a la guerra, laboran con más eficacia por la paz universal.

Pues bien, a pesar de no desconocer la Humanidad las tristes consecuencias de tan inhumana contienda, de estar palpando todavía sus efectos sociales por la grave crisis económica que atraviesa actualmente el mundo, de los lamentos de las madres que no quieren perder a sus hijos y de las consecuencias mucho más funestas y catastróficas que podía acarrear otra nueva convulsión—que inevitablemente se iría mucho más peligrosa que la anterior—aun pensamos en la guerra y se vuelve a hablar de ella como de una posibilidad inminente, cosa que parece absurda y monstruosa, pues apenas acabamos de despertar de la conflagración que estremeció al mundo.

Muchos expertos internacionales insinúan la posibilidad de otra posible convulsión que tendrá un desenlace funesto y nos hablan de ello desconfiando de la eficacia renovadora de Ginebra.

Pese a las doctrinas pacificadoras que tienen por apóstol a Briand y pese a todos los tratados y pactos de no agresión que se idean, la guerra es todavía posible.

Los rencores producto de la última guerra tienen divididos a los hombres, la desconfianza y el odio impera entre los pueblos, las naciones se muestran recelosas, desconfiadas, en continuo acecho y dispuestas para la lucha en defensa de una posible invasión a sus respectivos territorios por las potencias que están ávidas de expansión bajo el pretexto de vista colonial; por encima de las fronteras se oyen frases amenazadoras y las conferencias del desarme fracasan unas tras otras, pese, como digo, a los nobles esfuer-

zos y anhelos de esos hombres que laboran incansablemente por la paz universal.

La guerra del porvenir, si llegara a estallar, por los adelantos químicos, por la supremacía de los aparatos destructores, una mayor estrategia en el arte militar, y por otras muchas condiciones propias del avance científico y cultural, sería de unas proporciones y consecuencias que aterra solo el pensarlo.

Desde la Gran Guerra, y en casi todas las naciones brotan milicias nacionalistas, entre las que merecen especial mención las huestes que capitanea Hitler en Alemania y el fascismo en Italia, fuerzas potentes y amenazadoras que son hoy preocupación para todas las cancillerías europeas.

Hay quien confunde las huestes de Hitler gran agitador austro-alemán con los Cascos de Acero, el partido nacional obrero y los Cascos de Acero es una asociación nacionalista pero de carácter militar. El nacionalismo de Hitler representa en sí una franca y decidida resolución de romper el Tratado de Versalles y negarse al pago de las reparaciones.

Por otra parte, tenemos el fascismo, clamando su disconformidad con los Tratados y pregonando su derecho a compensaciones territoriales.

Fuerzas estas que representan verdadero peligro para la paz europea por su exaltado nacionalismo; y por último, el verdadero peligro para la iniciación de un conflicto europeo estriba en la tirantez de las relaciones francoitalianas por la hegemonía del Mediterráneo y que en caso de este conflicto, España tendría que realizar un papel importantísimo si no ya de un modo ofensivo, si defensivo pues estaría obligada a defender de un modo neutral sus costas y posesiones en dicho mar, en el Mare Nostrum de los latinos como lo llaman en el Nuevo Continente.

En fin, pidamos con fervoroso anhelo que se despejen esos nubarrones anunciadores de esa posible convulsión y que no estalle la temida tormenta que necesariamente tendría consecuencias aterradoras pues es axioma entre los escritores que ninguna guerra ha sido igual a la anterior por muchas consideraciones que anteriormente he expuesto.

Todos sabemos que la guerra mundial trajo sus ventajas, ayudó grandemente al desarrollo de las ciencias y de la industria, pero tampoco desconocemos la infinidad de miserias sociales que trajo consigo y que aun estamos padeciendo hoy día. Quiera Dios que esta trágica visión se esfume para siempre.

Manuel Pastor Hernández

CHARLAS INOCENTES

## LERROUX

De todos cuantos defensores ha tenido la República española no he conocido ninguno que pueda igualar en méritos a don Alejandro Lerroux.

Lerroux ha sido el hombre que ha dado en la tribuna la nota más poderosamente sugestiva que se ha escuchado desde hace mucho tiempo en el Parlamento español. Hombre de ternura simpática y con pinceladas de un arte genial y delicado, con la sobriedad de un Brissot, la espontaneidad y robustez de Mirabeau, y con el calor y la audacia de Dantón; este es Lerroux.

En aquel ademán de una sencillez artística, en aquel gesto sugestivamente imperativo, en aquel caudal de frases hondas, bellas, espontáneas, cadenciosas y cálidas, hay un algo más que de caudillo popular, hay algo de evangelizador, de reformador, de profundamente revolucionario.

Lerroux es el tipo del luchador, del caudillo popular, personificación del pueblo mismo, encarnación del hombre fuerte cortado de la cantera de los Cantones, y los Gracos. Este adalid que ha salido del polvo del pueblo anónimo, ha sido el portavoz y el mensajero de los anhelos, de las aspiraciones y de las rebeldías populares. Su pureza de pensamiento, su energía, y su voluntad, le hicieron salir de la obscuridad, de la insignificancia y de la mediocridad; la potencia asombrosa de sus facultades desplegadas en una lucha cruel, sin tregua, de una vida de periodista agitador, llena de persecuciones y de agonías, pero llegó al Parlamento y venció. Amigos y enemigos quedaron completamente sorprendidos. El tribuno de la plebe había conquistado las más altas cimas de la oratoria parlamentaria.

La obra de Lerroux en la ciudad condal es algo inaudito y milagroso. Un muchacho desconocido de todo el mundo, que entra en la población sin dinero y con un bagaje compuesto de una maleta vieja y unos libros dentro de ella y al poco tiempo, sin más recursos que su audacia y su extraordinario talento, se hace el amo y el ídolo de aquella gran urbe, que por entonces estaba en el primer hervor de su furiosas pasiones.

Sus trabajos periodísticos literarios de estos últimos años, son de un hondo y bello espíritu filosófico y revolucionario, que elevan el sello de una intensidad originalísima en los que está volcada un alma sana y luminosa, fuerte y dominadora.

Con estas condiciones y otras muchas que dejo de enumerar ¿hay quien se atreva a disputarle el primer puesto de gobernante de la República a nuestro caudillo? Si la República es la que impera en España ¿puede ningún republicano conformarse con que venga a mandarnos un hombre que no sea republicano, por venerable, sabio y justo que sea?

CELSO

## Sobre la jubilación de doña Flora Riesco

Cuarenta y seis años de vida profesional

Nosotras, que fuimos discípulas tuyas consideramos un deber, o mejor dicho, una obligación el manifestar en estas columnas, el sentimiento inmenso que nos ha producido la noticia, y decimos que nos ha producido un inmenso sentimiento, no porque no tenga bien ganado el descanso, el reposo y la tranquilidad, a que tiene derecho, sino porque se marcha de la escuela, la madre, la amiga y la consejera leal y noble, la madre intelectual (no nos atrevemos a decir espiritual porque esto lo consideramos correspondiente a otro orden y jerarquía), que ha forjado durante 46 años infinidad de inteligencias desde aquellas discípulas de la más tierna infancia, hasta aquellas otras que más tarde han de servir para educar e instruir a la niñez, a esas mujeres futuras de la sociedad.

El Magisterio de Zamora pierde de derecho uno de sus mejores componentes.

Muchísimos recuerdos se vienen a nuestra mente en estos momentos siendo imposible que todos los podamos estampar en estos mal trazados renglones, ya que no disponemos de espacio para ello.

Desde que ingresamos en su escuela, hemos de confesar que fuimos unas verdaderas admiradoras de sus conocimientos y la sencillez con que los exponía, pues para ella,

## La huelga de los obreros del campo en Cañizo Se produce un choque con la fuerza pública

### Un muerto.—Un Guardia civil y dos obreros heridos

**LA PRIMERA NOTICIA**  
Esta madrugada circularon rumores en esta capital asegurando que en el pueblo de Cañizo, perteneciente al partido de Villalpando, había ocurrido ayer por la tarde un choque entre los huelguistas obreros del campo y la fuerza pública, del que habían resultado algunos heridos.

La noticia tuvo pronta confirmación, al llegar al Hospital de la Encarnación Melanio Herrero, natural y vecino de Cañizo, que presenta herida de bala en uno de los maxilares con orificio de salida por la parte contraria.

**HABLANDO CON EL HERIDO**  
Antes de conocer la versión oficial de los sucesos quisimos interrogar a este herido que se hallaba en el Hospital provincial.

Con alguna dificultad, por el estado de debilidad en que se encuentra, debido sin duda a la gran hemorragia sufrida, nos dice que se llama Melanio Herrero Cadierno, que prestaba trabajos de servicial y que pertenece a la Agrupación Obrera de Cañizo, afiliada a la Casa del Pueblo de Zamora.

Le interrogamos acerca de las causas que provocaron la huelga de obreros del campo y nos contestó que la base del movimiento estribaba en el propósito de que solamente tuvieran trabajo los hijos del pueblo, obligando a los patronos a que despidieran a los forasteros que figuraban como criados de labranza.

La Agrupación Obrera, había presentado unas bases—nos dice—en las que figuraba la de que los obreros temporeros tenían que percibir cincuenta duros por temporada, siendo indispensable que fueran hijos del pueblo de Cañizo. Y cuando no haya trabajadores en el pueblo dar preferencia a los que tuvieran suscritos un contrato de trabajo anual.

sabido contestar a las preguntas que le dirigimos para conocer detalles del suceso.

**LA VERSION OFICIAL**  
Esta mañana visitamos al excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia que nos hizo las siguientes manifestaciones:

**EL SUCESO EN CAÑIZO**  
De todos los sucesos agrarios planteados en la provincia, el de Cañizo es el que reviste mayor gravedad por haber tenido que intervenir la Guardia civil como fuerza de choque.

**PETICION DE AUXILIOS**  
Ayer, al medio día, el alcalde de Cañizo se dirigió a este Gobierno civil, solicitando el envío de refuerzos de la Benemérita para garantizar el orden ya que se temía que los huelguistas pretendieran algunas agresiones.

**UN BANDO MUNICIPAL**  
El alcalde de Cañizo publicó ayer un bando pidiendo por la tranquilidad del vecindario que los huelguistas abandonaran la actitud hostil en que se habían colocado.

El Presidente de la Federación Obrera hizo una invitación a los obreros pidiéndoles que abandonaran esa actitud, dejando de usar las cachas con que andaban por las calles.

Parece que ni el alcalde ni el Presidente de la Sociedad Obrera fueron obedecidos.

**INTERVIENE LA GUARDIA CIVIL**  
Ante los fundados temores de que pudieran surgir complicaciones graves, se ordenó que se concentrara en Cañizo una sección montada de la Benemérita de Villalpando que llegó ayer al pueblo citado.

Inmediatamente se dieron las oportunas órdenes para que no se alterase el orden, ya que por disposición de la Superioridad había que garantizar no solo el orden, sino la libertad de trabajo.

A esta reconversión de la Guardia civil contestaron los huelguistas agrediendo con las cachas al cabo de la Benemérita, produciéndole cinco heridas en la cabeza y contusiones en un brazo.

Ante la inesperada agresión, el cabo no pudo defenderse por caer a tierra privado de sentido y entonces los huelguistas le quitaron la carabina.

**LA GUARDIA CARGA CON LOS SABLES**  
Al ver caído al cabo arrojando abundante sangre, los guardias, después de intimidar a los sediciosos, dieron una carga con los sables desenvainados, pero los huelguistas no se redujeron a la obediencia.

Lejos de ello, fueron contestados con piedras y palos y algunos disparos que con una pistola hacia un vecino llamado Juan Eustaquio Herrero y con la carabina arrebatada al cabo Melanio Herrero, que era el que se había apoderado del arma del cabo, según la versión oficial.

También resultó herido en esta caramuza, un caballo de la Benemérita.

**REPELIENDO LA AGRESION**  
Como no bastaban razones y cargas con los sables y como desde la

## Maura regresa a Madrid

Bilbao.—Antes de salir el señor Maura para Madrid, recibió a los periodistas a quienes hizo algunas manifestaciones. Dijo que no había podido convencer al gobernador civil para que continuase desempeñando su cargo pero que continuará insistiendo para que no dimita.

Añadió que sería nombrado gobernador civil de Navarra el secretario del Ayuntamiento de Tolosa.

Respecto al Gobierno civil de Guipúzcoa, dijo el ministro que tenía un candidato, pero que no se decidía a dar su nombre hasta que sea conocido por el Consejo.

Terminó diciendo que le comunican de Madrid que la huelga de teléfonos está virtualmente fracasada y que los servicios se prestan con perfecta normalidad.

Sánchez Ortiz

## La Directora de prisiones en Avila

Avila.—Ha llegado la Directora general de Prisiones, señorita Victoria Kent, declarando que el Gobierno buscará una fórmula para compensar a la población de la pérdida experimentada por el traslado de la Academia de Intendencia.

Sánchez ORTIZ

# PORQUE CONCENTRAMOS TODA ATENCION

conseguimos seleccionar nuestros surtidos

POR la importancia de nuestras compras alcanzamos los mejores precios

**VISITE V. la Gran Liquidación y Venta de Retales que efectuamos los días 8 al 15 y comprobará cuanto exponemos**

TAMBIEN REALIZAMOS

Tela blanca superior Pieza 3'75 Ptas.	Sábanas camera, muy fuertes A Ptas. 3'40	Preciosas cretonas A Ptas. 0'95 metro	Batistas estampadas última novedad Ptas. 0'55 metro
Crespones seda artificial, calidad recomendable, y todo colorido 9'75 corte vestido	Crespones estampados gran moda Corte vestido Ptas. 5'25 y 8'50	Mantelerías novedad, buen colorido A Ptas. 6'75 y 8'50	Hermosas toallas, felpa color y blancas: : : : Ptas. 0'50 y 0'75
Medias seda, espiguilla y llsas A Ptas. 2'90	Magníficos guantes hilo A Ptas. 1'25 y 1'50	Cuellos piqué para caballero A Ptas. 0'45	Delantales cocina muy fuertes A Ptas. 0'40

## CASA REDONDO

parte contraria se contestaba con tiros y con pedradas, la fuerza pública tuvo necesidad de utilizar los mausers haciendo varios disparos contra los grupos rebeldes.

### UN MUERTO Y UN HERIDO

Cuando se logró hacer un poco de claro en las masas revoltosas, se pudo ver que en el suelo yacían Guzmán Prieto, que al parecer se hallaba muerto y Melanio Herrero, que estaba herido.

Tan pronto como fué posible organizar los auxilios se vió que efectivamente había fallecido Guzmán Prieto y que Melanio presentaba una herida de arma de fuego en la cara.

### EL CABO HERIDO

Se llama José Hernández Coco y presenta cinco heridas en la cabeza habiendo habido necesidad de darle doce puntos de sutura. Todas las heridas son contundentes, producidas por palos y piedras.

Fuó trasladado a Villalpando juntamente con otro guardia que ha resultado con contusiones de carácter leve.

### ACTUA EL JUZGADO

Inmediatamente que tuvo noticia el Juzgado de Villalpando se personó en Cañizo instruyendo las diligencias oportunas.

Aunque por la reserva en que se llevan las actuaciones no es fácil conocer el resultado de las mismas, podemos asegurar que el instructor cuando logró dar con el paradero de la pistola utilizada por Juan Estaquio Herrero, que había sido enterrada en el tejado de la casa del Melanio, juntamente con la carabina arrebatada al cabo de la Guardia civil, se encontró con que los cargadores estaban completamente vacíos, lo que demuestra que se ha-

bian hecho todos los disparos.

Asimismo ocurrió con la carabina, cuyo cargador estaba vacío al ser hallada por el Juzgado.

### RENACE LA TRANQUILIDAD

Después de ocurrir los lamentables sucesos de que damos cuenta, la tranquilidad se restableció sin que haya vuelto a alterarse.

Ello no obstante se ha reconcentrado más fuerza para evitar la repetición de los luctuosos sucesos

### DICE EL GOBERNADOR

El señor Lafora, hablando con los periodistas, manifestó su sentimiento más profundo por haber coincido su llegada a Zamora con los tristes sucesos de Cañizo.

Los informes oficiales parece que coinciden en apreciar la agresión de que fué víctima el cabo de la Benemérita que había ido en cumplimiento de su deber a Cañizo.

Lamento de todas veras este suceso, pero es necesario que se sepa que todas las aspiraciones cuando son justas, tienen su medio de expresión por las vías legales única forma de que sean atendidas.

Lo ocurrido es sensible por los resultados obtenidos, pero es preciso que sepan todos que el Gobierno se halla dispuesto a no tolear violencias, procedan de donde quieran, rindiendo el debido tributo a la Justicia.

Todas las aspiraciones debidamente encauzadas en vías legales tendrán la necesaria satisfacción. Pero las extralimitaciones y las agresiones a los agentes de la autoridad han de ser inexorablemente castigadas.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

### Cronica mercantil

Barcelona, 6.

Mercado de trigos en expectativa de los nuevos trigos que se cree se ofrecerán pronto.

Se opera poco y oscilando desde 44 a 47 pesetas general clases corrientes y buenas candeales y hasta 49 clase monte.

Valladolid, 6.

La flojedad en la marcha del trigo va abriéndose camino, pues la demanda ha disminuido y la oferta es más abundante, de lo que resulta que se hacen pocas operaciones como poco también se compra en el taller porque las entradas son casi nulas y se pagan de 77 a 78 reales fanega según clase y en partidas desde 77,50 a 79.

Hoy anotamos por el detall lo siguiente:

ARCO: 400 fanegas a precio convencional.

CANAL: 80 fanegas a precio convencional.

### Casa de Socorro

Han sido asistidos: Estanislao García, de veintidós años, de una herida cortante en la palma de la mano izquierda.

—Antonio Salvadores, de tres años, de herida contusa en el labio superior, de dos centímetros de extensión, interesando partes blandas.

Patenciana González, de cuarenta y tres años, de quemaduras de primer grado en todo el dorso del pie izquierdo, producidas al caerse agua hirviendo.

—Angeles Hernández, de catorce años, de distensión ligamentosa del carpo y metacarpo de la mano izquierda, ocasionada por una caída

### Del Ayuntamiento

En la primera sesión que celebre el Ayuntamiento, se tratará de los asuntos siguientes:

1.º Relación de obras por administración.

2.º Relación de recibos y facturas.

3.º Informe de la Comisión de Fomento, sobre reorganización del Cuerpo de Bomberos.

4.º Idem de idem sobre liquidación definitiva de las obras de construcción del Nuevo Matadero.

5.º Idem de idem sobre la provisión de una plaza de Delineante.

6.º Solicitud de don Federico Luengo Cuesta, sobre instalación de un kiosco en la Avenida de Requejo.

7.º Idem de idem de don Domingo Escola sobre idem idem.

8.º Idem de don Rafael Carretero sobre acometida de agua en el número 6 de la calle Consejos.

9.º Idem de don Rafael Martín, sobre colocación de lápida en sepultura del Cementerio.

10.º Idem de don Antonio Román sobre modificación de tabique en el número 1 de la calle Malcocinado.

11.º Idem de don Gerardo Adén, sobre instalación de dos cerrres metálicos, en el número 6 de la calle de Castelar.

12.º Idem de don Zacarías Martínez, sobre conversión de huecos en el número 18 de la Cuesta de Laneros.

13.º Idem de doña Micaela Gómez, sobre instalación de agua en la casa número 2 de la calle del Aire.

14.º Idem de don José Sánchez sobre construcción de mirador en el número 7 de la Plaza de San Gil.

15.º Expediente de habilitación de suplementos de créditos.

16.º Instancia de don Antonio Marino Barrios, Vigilante de Arbitrios, en petición de excedencia en el cargo.

17.º Informe de la Comisión de Fomento, sobre colocación de miradores en la casa de Ramón y Cajal.

18.º Idem de la Comisión de Gobierno interior, sobre la aplicación de la jornada legal al personal de Arbitrios.

19.º Instancia de doña Micaela Gómez, sobre construcción de la casa número 3 de la calle del Aire.

### Los conflictos sociales en la provincia EL DE MUELAS DEL PAN

Continúa desarrollándose tranquilamente el conflicto planteado por los obreros de la obra en construcción del gran Salto del Esla, que corresponde al plan general de los del Duero, en Muelas del Pan.

En las dos últimas noches no ha habido servicio de luz ni agua originándose los perjuicios consiguientes a la población del Campamento.

Se ha reconcentrado fuerza de la Benemérita para garantizar el orden y la libertad del trabajo.

La empresa ha hecho ofrecimientos de mejoras en los jornales, pero parece que no han sido aún aceptadas por los huelguistas.

Este movimiento afecta a más de un millar de trabajadores y se confía en que se llegue a un arreglo en fecha breve, pues de otra suerte se suspenderían definitivamente los trabajos.

En la visita que hemos hecho al señor gobernador civil, nos ha informado que esta tarde enviará un delegado para estudiar el conflicto y disponer la reanulación de los servicios de agua y luz por temerse la declaración de una epidemia.

Como no se trata de una cuestión puramente económica, sino de orden público, la primera autoridad civil de la provincia está dispuesta a proceder con toda energía.

En el conflicto agrario planteado en Villalobos fué herido un patrono.

Anoche salió como delegado del Gobierno el diputado socialista Quirino Salvadores con la misión de solucionar el conflicto.

En Cubillos y en Quintanilla del Olmo se han declarado en huelga los obreros del campo, sin que hayan ocurrido incidentes desagradables.

En Villamayor, aunque se resolvió el conflicto agrario firmando los patronos y obreros las bases propuestas, se temen nuevos conflictos por incumplimiento de las bases por parte de los patronos.

### Dos noticias UN MITIN EN LA CASA DEL PUEBLO

Granada.—En la Casa del Pueblo, afecta a la Confederación Nacional del Trabajo, se anunció un mitin para enjuiciar la actitud de las autoridades durante los últimos sucesos.

El gobernador civil tuvo una conferencia de que se pensaba asaltar el Ayuntamiento, organizando el servicio de vigilancia.

A medio día, unos grupos intentaron penetrar en el Ayuntamiento y muy pocos lo consiguieron, destruyendo las listas de los obreros sin trabajo.

Después desalojaron el local sin incidentes.

### DETENCIONES

Albacete.—La Guardia civil ha practicado la detención de Julio Andicoberri y diecisiete pastores que armados de rifles y carabinas penetraron en la finca "El Villar", apoderándose de 2.300 reses de ganado cabrío, seis mulas y tres borricos, propiedad de Luis Melgarejo.

Sánchez Ortiz

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid

**MEDICINA GENERAL PIEL-SIFILIS-VENEREO**  
Consulta y Laboratorio  
Plaza Diego Deza, 8 — Zamora

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

### Información Comercial

Datos facilitados por la Sección de Economía del Gobierno civil de Zamora, sobre la situación del mercado en la provincia durante la quincena que acaba de finalizar.

ARTICULOS	Máximo	Mínimo	OBSERVACIONES
Trigo .....	48 00	41 00	Q. M. En expediente el mínimo
Centeno .....	37 00	27 50	Id.
Harina de trigo .....	60 00	58 00	Id.
Harina de centeno .....	38 00	37 00	Id.
P. n. ....	0 60	0 55	Kilo.
Salvadiño .....	22 50	22 00	Q. M.
Salvado de hoja .....	26 00	22 00	Id.
Cuartas .....	27 00	26 00	Id.
Algarrobas .....	35 00	30 00	Id.
Cebada .....	32 00	31 00	Id.
Lentejas .....	105 00	100 00	Id.
Yeros .....	35 00	32 00	Id.
Garbanzos .....	165 70	100 00	Id.
Alubias .....	120 00	105 00	Id.
Guisantes .....	44 50		Id.
Papas .....	32 00	14 00	Id.
Leña .....	60 00	25 00	Id.
Carbón vegetal .....	20 00		Id.
Carbón mineral .....	1 00	9 00	Id.
Vino .....	36 00	30 00	Hectó litro.
Huevos .....	18 00	15 00	El 100.
Leche .....	0 55	0 4	Litro.
Vecuno mayor .....	36 00	34 50	Once kilos y medio.
Ternera .....	45 00	39 00	Id. id.
Cordero .....	4 00	5 00	Kilo.
Cebrito .....	3 50	2 20	Id.
Cerda (ceba) .....			No hay cotización.
Cerda (cría) .....	40 00	15 00	Por cabeza.

Los ajos se cotizaron a 0'50 y 0'10 la ristra, siendo la cosecha superior.

Las cerezas se cotizaron a 50 y 40 pesetas el quintal métrico, siendo la cosecha igualmente superior en Toro.

Zamora 30 de Junio de 1951.

## TEATRO PRINCIPAL

### Renovación del ABONO ANUAL a Palco y Platea

TEMPORADA DE 1951-52. DA COMIENZO EN EL MES ACTUAL Y TERMINA EL 30 JUNIO

Habiendo quedado disponibles algunas localidades, la Empresa lo hace público para que las personas que pueda interesar este ventajosísimo abono puedan hacerlo

Número mínimo de funciones de Compañías, Espectáculos, Cine Sonoro y Mudo, 260 días; 520 secciones

PRECIOS: Palco con 5 entradas, 1.000 ptas. Platea con id. 1.200

### El abono es valedero para las dos secciones, tarde y noche

Los abonados de este Teatro tienen los Jueves de Cine en el NUEVO TEATRO, Palco gratis con entradas en las demás funciones que se celebran en dicho NUEVO TEATRO, el descuento del 30 por 100 de los precios de taquilla.

Compañías contratadas para la temporada de Septiembre  
**LA TITULAR** del "Teatro Lara" de Madrid  
**LA DE COMEDIAS** actualmente actuando en el "Alcázar" de Madrid  
**Rosario Pino y Emilio Thuiller**

Horas de despacho del abono: De once a una y de cinco a siete en la Dirección del TEATRO PRINCIPAL

SE CIERRA DEFINITIVAMENTE EL ABONO EL DIA 10 DEL ACTUAL

**MADRID DIA POR DIA PANORAMICA**

A los nunca bien ponderados leones del Congreso, les falta bien poco para ponerse de manos y gritar un ¡Hosanna! extendiendo la siniestra pata para saludar al modo del fascio. ¡Animalitos!

Los viejos leones históricos no pueden ocultar su contento. Al fin España tiene unas Cortes elegidas después de ocho años de haber arrasado la impopularidad y lo que es peor, de haber padecido la Asamblea nacional del primer dictador. Ya era hora. Pero además los heróicos leones del Congreso están que no caben en sus melenas de júbilo porque estas Cortes no son como las demás Cortes a que ellos están acostumbrados. Estas Cortes son Constituyentes y además han sido convocadas por la República. Eso sí, los leones de nuestro Congreso han de privarse para lo sucesivo del espectáculo refulgente de las corazas de la escolta real y del relucir esplendoroso de las carrozas de París y de la de los tableros dorados, con que gozaban en la apertura de las antiguas Cortes monárquicas del pucherazo.

Madrid se ha cuidado de gozar de este mismo contento que disfrutaban sus viejos leones del Congreso y una vez más acaba de dar una prueba de su cultura y de su civismo. En los colegios electorales no se ha registrado ni un solo incidente de trascendencia. Por las calles ha circulado el más perfecto orden y la serenidad más plausible. Madrid se ha limitado a hervir de curiosidad y a esperar anheloso el resultado de sus elecciones que en la madrugada del domingo a l' lunes no pudo alcanzar a pesar de no haber dormido. Sabe eso sí, que la Conjunción republicano-socialista ha triunfado, y esto representa para Madrid un triunfo madrileño. Nuestra ciudad, corazón de España, cree interpretar el sentimiento de la España toda al abogar por una mayoría de la Conjunción. Y parece ser que la ha logrado. Madrid estuvo durante toda la noche y toda la madrugada pendiente de los hilos del teléfono que como venas habían de llevar la sangre y los latidos del resto de España al gran corazón de este Madrid que apenas si sabe que existe porque no ha tenido tiempo de pensar más que en España. En España su madre, y en su madre el límite de todas sus aspiraciones y la aspiración de todos sus anhelos.

Ya hay Congreso. España acaba de traspasar el pórtico de su normalidad. Atrás deja muchas amarguras, muchos sinsabores y muchas vergüenzas, hacia adelante se abre el porvenir con un magnífico horizonte de esperanza en el que han florecer todas las nobles aspiraciones de un pueblo que por derecho histórico puede aspirar a la van guardia del mundo. Así sea.

Joaquín Romero-Marchent

**Sanatorio Quirúrgico**

**DBL NIÑO JESUS**  
DIRECTOR: JULIO RIVERA  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6  
**RAYOS X**  
Avenida de San Pablo, número 1 (hotel)

**HOTEL CORREO**  
CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, es el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los tran-

Teléfonos, 14.423 y 12.634

**BAÑOS DE RETORTILLO**  
(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL, DEL 15 DE JUNIO AL 25 DE SEPTIEMBRE  
Aguas sulfurado sódicas, sulfhídricas, nitrogenadas y muy radioactivas a 48º de temperatura.  
Manantial artesiano, único en España (212 litros por minuto), lo que permite ser conducido directamente y utilizando su gran fuerza ascensional a todos los servicios hidroterápicos sin pérdida de sus componentes gaseosos y volátiles. Esto explica su maravillosa y sin igual eficacia en el **Reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y en las enfermedades de la piel.**  
Magníficas instalaciones, soberbia estufa, oficinas postal y telegráfica, capilla y teléfono al apeadero de "El Collado" (Línea S. F. P.), desde donde parten los automóviles del Bañeario.  
Billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde todas las estaciones de las líneas de Medina a Salamanca y de Salamanca a la Frontera de Portugal.



**No retrase el viaje,**

pero no deje de incluir en su maletín algunas compresas higiénicas

**CELUS**

cuyo poder de absorción, y la cualidad de disolverse al punto en el agua, las hace imprescindibles fuera y dentro de casa.

Son cómodas y económicas y, no lo olvide, son de fabricación nacional.

PRECIOS DE VENTA (Timbre aparte)

Caja de una docena, núm. 1	Ptas. 3,50
Caja de una docena, extra	4,50
Paquete de 1/2 docena, para viaje	1,90

**CARTA DE LONDRES**

**OTRA VEZ EL DESARME**

El primer ministro inglés, el democrático e inteligente Mac Donald al votar los presupuestos de Tesorería en la Cámara de los Comunes, acaba de hacer unas interesantes declaraciones acerca de la situación actual del desarme.

Se ha ocupado de la extraordinaria importancia que ha de tener la conferencia que se reunirá en el próximo año de 1932 en la que tiene confianza de que los delegados no se contenten como base de sus discusiones con el informe de la comisión preparatoria, si no que se esforzarán en preparar un convenio que responda, no a una declaración de principios o de métodos, si no a algo más terminante y rotundo en lo que conste de una manera precisa las particularidades de cada potencia.

Mac Donald ha tratado además de la faceta o facetas que actualmente ofrece el panorama del desarme, habiendo expuesto los aumentos y reducciones de los armamentos respectivos de Italia, Estados Unidos, Japón y Francia.

Por nuestra parte hemos de enjuiciar que el camino del desarme es uno de esos caminos que no acabarán nunca mientras se hable del aumento y de la disminución. El quid de la cuestión estriba en que se tienda a la disminución de toda clase de armamento bélico sin que haya lugar ni pretexto para aumentos de ningún género en ninguna de las naciones que intervienen en la discusión.

Mac Donald ha reconocido sin em-

bargo la difícil situación de Francia, ya que se trata de un país invadido más de una vez donde los ejércitos de la barbarie bélica han arrasado varias veces sus campos. Y ha añadido que la línea que las separa Alemania constituye una sola frontera.

Hay que reconocer que si Inglaterra se encontrase en las mismas circunstancias es posible que todavía orientase sus discusiones por terreno de mayor intransigencia el que lo hace Francia actualmente. No se puede olvidar que Francia ha sufrido las invasiones de los años 1870 y 1914 con un estoicismo verdaderamente espartano que ha grabado en el corazón de los franceses la visión trágica e inolvidable del espectáculo de la invasión.

Los pueblos que no la sufrieron no pueden darse cuenta exacta de lo que significa este temor para una nación situada en el continente y cuyos ríos o simplemente el campo constituyen sus fronteras. Es necesario por tanto comprenderse con el sentimiento continental que a esto se refiere.

Para el señor Churchill la disminución del ejército francés significaría un resultado contraproducente para la paz de Europa.

El ejército de Francia, según el criterio inglés representa el elemento estabilizador del Continente, y según el deber que entienden los ingleses, les prohíbe desorganizar el sistema actual.

En el fondo de todas estas aseveraciones de carácter romántico y sentimental no existe otro deseo que el de empequeñecer a la Alemania imperialista, que puede constituir el único peligro serio y fundamental, no ya para los ingleses, si no para el mundo.

Alfredo Guzmendia

**EN 6.ª PLANA EXTENSA INFORMACION TELEGRAFICA**

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

**PERSIANAS**

De MADERA en colores verde y ocre. De JUNQUILLO muy finas para miradores. Calidad y precios sin competencia, colocándose a domicilio sin aumento alguno en el precio.

**Sección de muebles económicos**

Cama con somier, colchón y almohada	Desetas 60'00
Mesas de comedor a.	Desetas 35'00
Mesillas de noche, desde	Desetas 10'00

Y ASI MUCHISIMOS MAS

Nota importante.—Este Gran Bazar no alquila, ni vende muebles usados.

**Salvador García Vilaplana**

Santa Clara, 2.—ZAMORA

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARADO número 1.

**LA BOHEMIA QUE PASA**

**EL CARRO DE "BON"**

El admirable caricaturista andaluz, ha venido a nosotros. Y ha venido con su carro hasta la puerta de nuestra Redacción.

¡Hola, Bon! ¡Cómo te va, Bon! Y un abrazo y otro. Muchos abrazos.

A Bon, le ha tostado el sol de los caminos. De esos caminos que su carro de farandulero despierta en las noches de la luna. Y hasta quizás alguna vez, es posible que en algún pueblecito de la ladera haya sorprendido la mirada mansa e interrogante de alguna buena moza que se echó a la calle creyendo que pasaba el carro de los titiriteros. Y era Bon. Saltimbanqui del lápiz. Y pregonero de la gracia en la línea.

Ta-lán... Ta-lán... La campana.

La campana bohemia que toca a la oración de la carcajada. La campana que llama a los fieles del regocijo. La campana, que se ha echado a reír. La campana que toca a mañanitas para la bohemia que se baña y fuma Camel.

Ta-lán... Ta-lán... La campana.

Andariego. La campana del badojo alegre que ha repicado bajo el polvo de todos los caminos.

Ta-lán... Ta-lán... Pasen señores, pasen.

Aquí está Bon. Y ha venido a abrazarnos vestido de pitillera con su cremallera y todo.

Hola, Bon. Bienvenido, Bon.

¡Oh! Nueva York. Dice Bon Vivi como en Nueva York. Qué contentos nos hemos puesto todos al saber que vivíamos como en Nueva York. ¡Y nosotros que creíamos que en Nueva York se vivía bien! Voy a llorar. ¿Que por qué lloro? Porque se me ha roto Nueva York. Ya no merece la pena el viaje. ¿Para qué? Aquí, nosotros, vivimos como allí. Se ha reunido el Consejo de Administración y hemos acordado ponernos en las tarjetas: Vivimos como en Nueva York.

¡Ay! Ya hizo Bon una de sus admirables caricaturas. Nos acaba de caricaturizar a la mecanógrafa.

Y todos, vamos al carro de Bon. La campana: ta-lán ta-lán...

"Ya viene el cortejo". Ya llegan los paladines de la curiosidad. Y nuestros amigos los niños. Los niños que suben al carro y dan gritos. ¡Qué monos!

No podemos hablar de monos aquí. Las paredes del carronato nos contemplan. Carro del Arte. Sobre sus paredes se ha posado un poco de lo inteligente de cada ciudad. Versos. Dibujos. Autógrafos. Pensamientos. El carro del Arte.

Bueno, Bon. Muchas gracias. Bon. Porque Bon, nos ha obsequiado. Nos ha dado una conferencia muda y nos ha hecho juegos de prestidigitación.

Un abrazo. Adiós, Bon...

Pasa el carro. Se aleja el carro en busca del camino que no se sabe dónde va a concluir. Andar y siempre andar. Con su perro, su lápiz y su campana. Caminante de rutas infinitas; sigue tu camino. Camina. caminante de los caminos que se acaban nunca. Al final de tu inquietud admirable advertirás que tu vida se consumió en el camino. ¿A dónde vas? En la vida nunca sabemos bien a dónde vamos. El remanso. La torre de cigüeñas. La ciudad en feria. El mar...

Y tu campana: ta-lán... ta-lán...

Sigue tu camino, Bon admirable, nosotros te dejamos porque empezamos a ponernos un poco tristes y esto, no es para tí. Perdónanos en tu reino de gracia. Amén.

Joaquín Romero-Marchent  
Madrid, julio de 1931

**Boletín Meteorológico CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY**

Servicio Meteorológico Nacional  
En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la madrugada de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:  
Presión atmosférica, 705,6 milímetros.  
Temperatura máxima, 23 grados.  
Temperatura mínima, 8 grados.  
Dirección del viento, N.

**JOSE GARCIA FRAGA Médico**

Asesorado interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL CONSULTA DIARIA**  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y riñones  
Calle Andrés, 38 y 41 ZAMORA

**Regimiento Infantería n.º 35 CONCURSO**

Este Cuerpo abre concurso para la adjudicación del aprovechamiento y utilización del femo del ganado del Regimiento que ocupa este Cuartel Viciato (133 cabezas).  
Las personas que deseen tomar parte en el mismo, podrán presentar pliego con proposiciones en la oficina de Mayoría todos los días hábiles de once a trece, hasta el día 20 del actual inclusive, en que a las trece se cerrará la admisión de pliegos.

En la citada oficina, los dichos días y horas serán facilitados a los interesados los datos que estimen necesarios.

Zamora, 5 de julio de 1931.  
El Comandante Mayor, Francisco de Reyna.

**BALNEARIO CALDAS DE OVIEDO**

Aguas termales azoadas muy radioactivas.  
Reumatismo.—Catarros.—Grippe mal curada.  
Notables resultados en la hipertensión arterial.  
**GRAN HOTEL DEL BALNEARIO**  
Todo confort.—Cocina selecta  
**AUTOMOVIL DESDE OVIEDO**  
15 de junio a 30 de septiembre  
**FACUNDO CARRASCAL**  
Médico Tocólogo de la Beneficencia. Ex médico agregado a los servicios de la Maternidad de Santa Cristina, en Madrid  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de once a una y de cuatro a seis  
Gratis para la beneficencia, martes y sábados de diez a once  
Reina, 16, segundo

**F. ALDEA ESPECIALISTA**  
en enfermedades del PEANCO  
**TISILOGO RAYOS X**  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis

Las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

**Bañeario de Santa Teresa (Avila)**

El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila  
Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radioazoadas bicarbonatado litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pidense folletos gratis.

TEMPORADA 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE  
Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Bañeario (Avila).

# Plutón, nuevo planeta del sistema solar

La mecánica celeste es una de las ramas de la ciencia que, dotada de la precisión de las matemáticas, presenta afirmaciones más concretas sin obscuridad alguna. Por esta razón se puede en ella deducir de cálculos matemáticos, fundados sobre las irregularidades de los movimientos de los astros, la existencia de otros desconocidos que, por la atracción ejercida por su masa, determinan dichas irregularidades.

Los astrónomos suponían la existencia de otro planeta más alejado del sol que los demás conocidos, más allá de Neptuno que también fué descubierto así, y este planeta desconocido fué llamado "objeto Lovvel" hasta que, encontrado, por fin, con los telescopios en el cielo, ha recibido el nombre de Plutón.

Los astrónomos encontraron e identificaron a Plutón, pero era muy difícil estudiar y determinar su órbita a causa de la lentitud de su movimiento que implica el dejar pasar muchos años para poder comparar las posiciones sucesivas en la bóveda celeste.

Afortunadamente posee hoy la técnica enormes recursos y ha sido posible conocer el camino que el planeta recorre en el espacio sin esperar a acumular observaciones, gracias a las hechas en tiempos pasados y conservadas por la fotografía.

Plutón ha estado siempre en el cielo ante los ojos de los astrónomos pero perdido entre innumerables estrellas, ninguno lo había individualizado. Su imagen había sido recogida por el objetivo fotográfico y un operador hábil, partiendo del dato de su existencia y de cuanto de él se sabe hoy, lo hubiese reconocido hace años: ante las fotografías estelares, se encuentra hoy el astrónomo como ante el ocular en el momento en que fueron impresionadas: así ha podido ser observado estos días el nuevo planeta en su posición de hace años.

Las investigaciones han sido minuciosas y Plutón ha sido reconocido en fotografías obtenidas en 1814 por Max Wolff en Heidelberg; en otras del laboratorio de Mont-Wilsón en 1919; en 1921 también registró su imagen fotográficamente Barnard y en 1927 Rosa en el observatorio de Yerkes el primero y en el de Ucol el segundo. Conocidas las posiciones del planeta e nel transcurso de 17 años, la órbita ha podido ser calculada con bastante precisión.

En el "Lick Observatory Bulletin", han publicado M.M. Hovver y Wiple los datos siguientes: La órbita está inclinada 17°8' sobre el plano de la elíptica y es extremadamente excéntrica, distando del sol en el perihelio 4.400.000 millones de kilómetros y en el afelio 7.400 tardando el planeta en recorrerla 249,166 años. Actualmente se encuentra caminando hacia el perihelio, donde llegará en 1889, habiendo pasado la última vez por él en 1740.

Las dimensiones del planeta no han podido aun ser evaluadas, pero se trata indudablemente de un cuerpo pequeño, comparable a la Tierra o menos: su masa tampoco ha podido ser medida.

Dada la enorme distancia a que se encuentra del Sol, debe reinar en él un frío horrible, muy próximo al cero absoluto. En su mayor proximidad al Sol recibe de él una radiación 2.500 veces más débil que la que lo hace la Tierra.

¿Se puede afirmar que es allí imposible la vida? Es indudable en cuanto a la vida, tal como se da aquí; pero es posible que existan otras formas de vida adaptadas a otras condiciones.

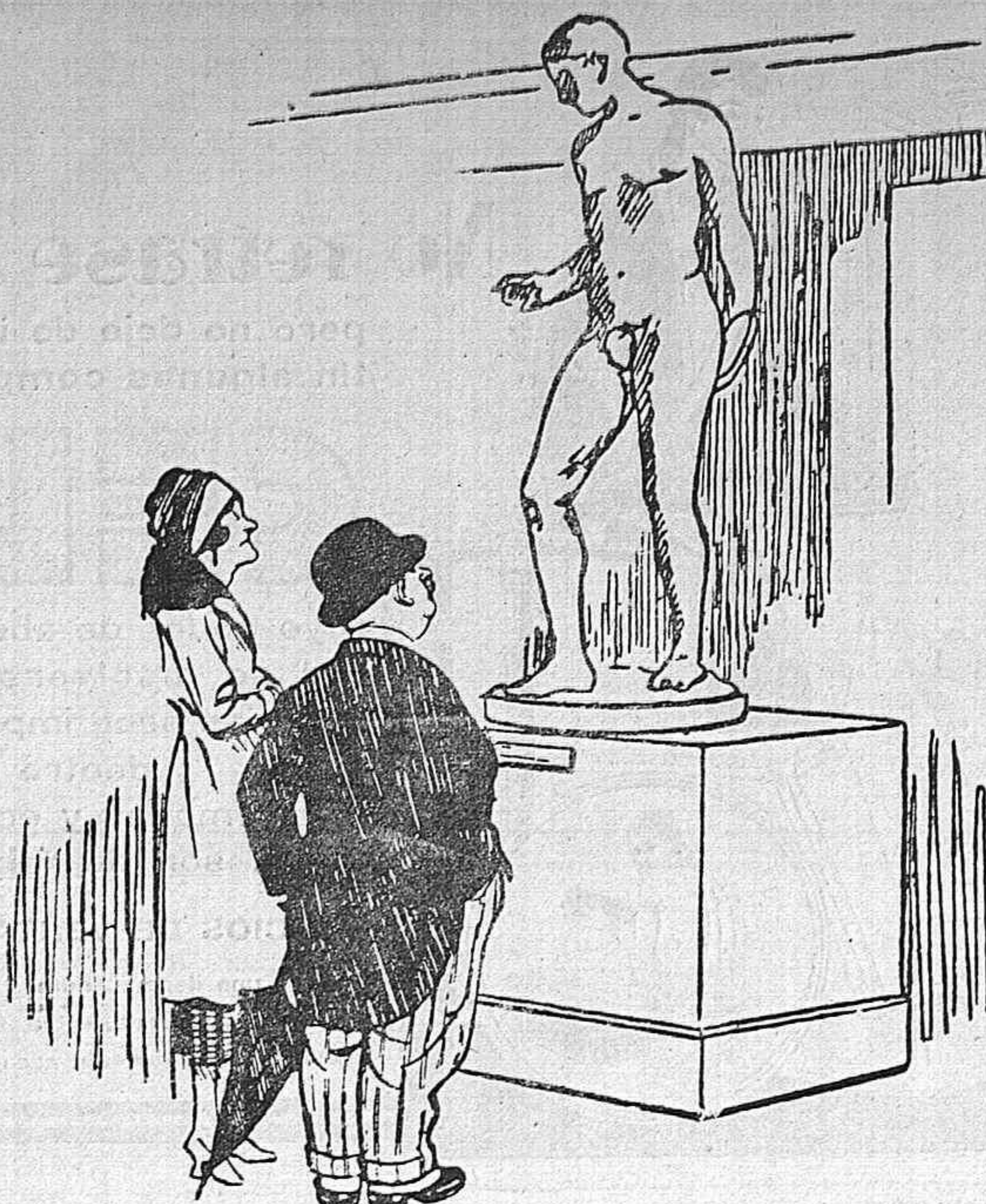
Los cálculos más largos y las observaciones más pacienzudas perseguirán desde ahora a este nuevo planeta, hasta que sean conocidos con exactitud todos sus elementos.

**Alfonso Martínez Rizo**  
Ingeniero  
(De la Agencia Internacional Arco)

**EN 6.ª PLANA EXTENSA INFORMACION TELEGRAFICA**

**F. GAMAZO**  
Especialista en enfermedades de la Infancia  
Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo  
Consulta de once a una y de cuatro a seis  
RAMOS CARRION, NUMERO 20

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269.  
ZAMORA



Ella: ¿Pero habrán existido alguna vez hombres así?  
El: Pues claro, mujer. Estos son los de la edad de piedra.

# Después de emitido el voto

Cerca de trescientas sacas de correspondencia electoral en el Congreso

## GAMONEDA Y LOS LEONES

Todos ustedes conocen al señor Gamoneda. Y si no lo conocen, por lo menos han oído hablar de él.

Don Antonio Gamoneda es el oficial mayor del Congreso. Una institución; algo que forma parte del edificio, como el reloj del salón de sesiones, como los leones de la puerta.

¡Más de treinta años de vida en la Cámara popular española! ¡Lo que no ha hecho ningún diputado! Gamoneda es ya viejo, sequito, delgado, pero simpático, muy simpático y afable. Acogedor.

He ido a ver al señor Gamoneda al Congreso. Me ha contado cosas interesantes. Por lo pronto, sepan que según los datos que obran en la Junta del Censo han votado en Madrid 156.700 electores. Tanto por ciento: 31.340 electores. Ninguno de los cuatro candidatos que luchaban por la minoría, alcanza esta cifra de votos.

## PASILLOS

Denominación que los dueños darán a una sección en cuanto se inauguren las Cortes.

Para llegar al despacho del señor Gamoneda he atravesado el pasillo central, solo, frío, como un templo; libre de todo, aunque dentro de pocos días sea este pasillo hervidero de comentarios. Lo he atravesado despacio con las manos en la espalda, la vista alta, como si preparase un discurso que hubiere de pronunciar momentos después. Entré un instante en el salón. Esta ya casi preparado para la gran batalla constitucional. Al verlo corrí un escalofrío por mi cuerpo.

## LA CENTRAL DE CORREOS EN EL CONGRESO

—Nada puedo decir—ha comentado el señor Gamoneda—. No tengo idea de escrutinios de Madrid ni de provincias.

Esta mañana, añadió, me traeror de Correos doscientas sacas de correspondencia electoral. Los oficiales que arriba inscriben los certificados me han dicho que en los pa-

sillos de la Central hay otras cien sacas.

—¿Más que en las elecciones anteriores?

—Mucho más. Podemos calcular que habrá un tercio más de documentación que en otras elecciones.

—¿Su labor, ahora?

—Muy intensa. Hay que hacer recuento y pasar las actas al Parlamento. Con la nueva disposición, las actas protestadas van al Congreso, ya que no hay Tribunal de actas en el alto Tribunal.

—La sinceridad de las elecciones ¿ha hecho que las certificaciones vengán con rapidez?

—Faltan muchas, sin embargo. Calcule que hasta el viernes, lo más pronto, no se sabrá nada concreto.

Esto es cuanto me ha dicho el señor Gamoneda. Lo demás que hemos hablado no interesa. El oficial mayor del Congreso es persona muy comunicativa y su conversación amena pasa de un tema a otro, sin que se de cuenta.

Salgo de nuevo del Congreso, lugar fresco, agradable (dudo mucho que en el patio del Monasterio de El Escorial se goce de tal temperatura), y al salir a la calle cae a plomo un sol de muerte. Recuerdo que allí ha quedado en su despacho el señor Gamoneda. Le envidio, aunque dentro de breves días, le compadezca.

Luis Muñoz Lorente  
Madrid, julio de 1931.

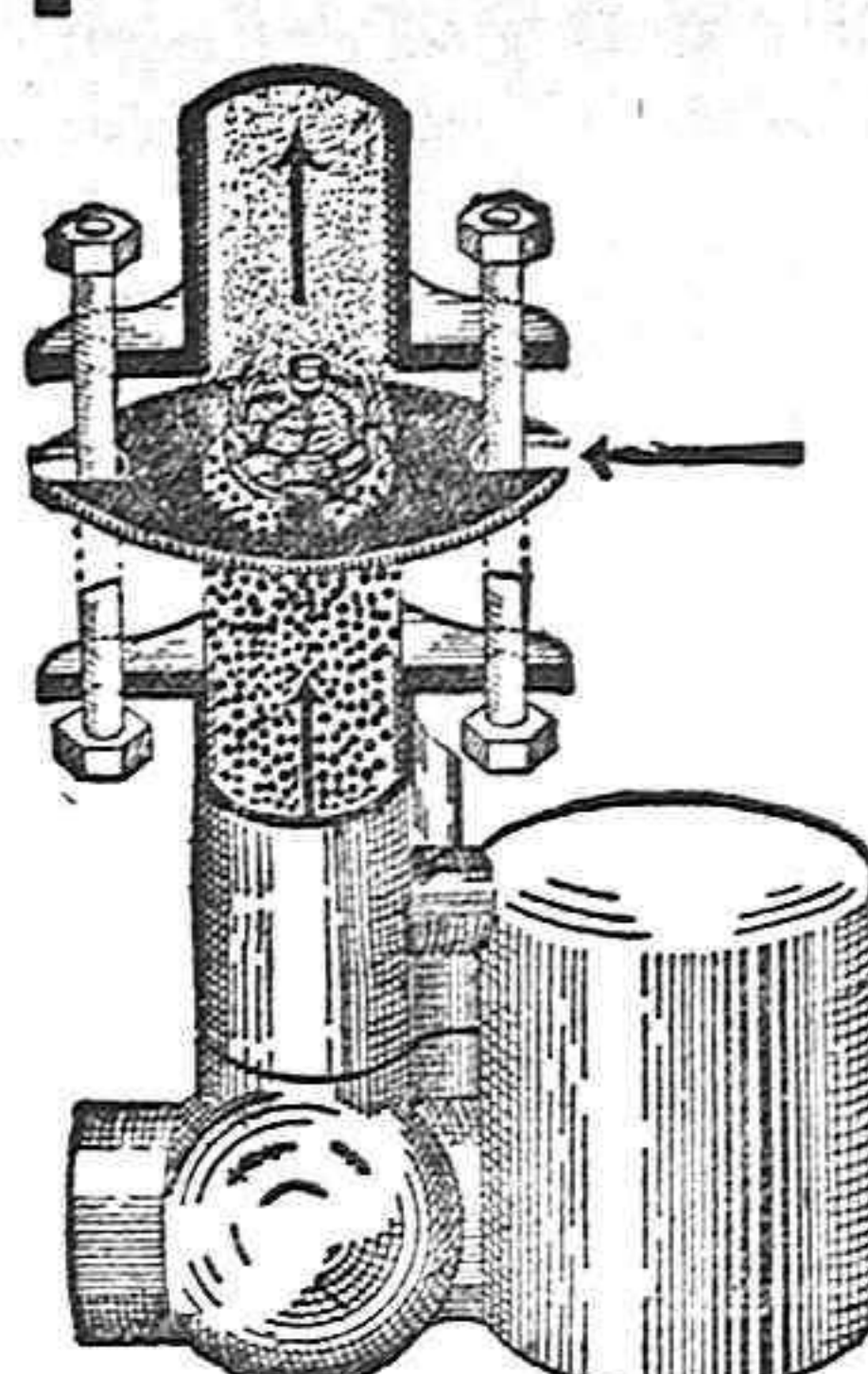
**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-Profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
ESPECIALISTA

en  
**GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete

Viriato, 3. (Teléfono, 197) Zamora  
(Encima del Café París)

**DOCTOR E. ENRIQUEZ**  
Medicina general  
Laboratorio de análisis clínicos  
SEROLOGIA  
Santa Clara 63, pral. Zamora  
TELEFONO NUM. 295

# ¡Automovilistas!



Con solo gastar una vez CINCUENTA PESETAS, obtendréis una economía del 25 al 40 por 100 en vuestro consumo de gasolina, instalando el nuevo y patentado

**"TOURING"**  
PULVERIZADOR

Concesionario exclusivo para la PROVINCIA,  
**Viuda de Antonio San Martín**  
Puebla de la Feria, 4.  
ZAMORA

Queda montado en pocos minutos

## SE VENDEN

cuatro vacas holandesas de buena calidad recién paridas, primero y segundo parto. Para tratar, con su dueño Eloy Iglesias, huerta de los Rerredios, San Martín de Abajo, Zamora.

## JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados  
Medidas especiales previo encargo Madera  
AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31  
ZAMORA

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

# SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.



# TERMAS DE MONTEMAYOR

(CACERES)

Reuma - Piel - Vías Respiratorias - Avariosis - Grippe

Primero en concurrencia de todos los de su clase en España desde el año 1928, según estadística oficial.

**GRAN HOTEL DEL BALNEARIO**

140 habitaciones todo confort.—Cuartos de baño.

1.º de Junio al 15 de Octubre

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón

**LINEA DEL BRASIL - LA PLATA**  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte:

23 Mayo	Sierra Morena	Ptas. 638,70
19 Junio	MADRID	Pesetas 593,70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
27 Julio	WESER	Pesetas 593,70
5 Sbre.	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
11 Sbre.	MADRID	Pesetas 593,70
26 Sbre.	SIERRA MORENA	Pesetas 638,70
3 Obre.	WERRA	Pesetas 593,70
16 Obre.	SIERRA CORDOBA	Pesetas 638,70
23 Obre.	WESER	Pesetas 593,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco de Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.

Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,

**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Ochoa, 2. Villargarcía Marítima, 14

## Mala Real Inglesa

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:

Junio 14 Vapor	ALMANZORA
Agosto 2 Vapor	ARLANZA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 5 de Julio el vapor

**ALCANTARA**

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**

Para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires:

Junio 24 Vapor	DEMERRA
Julio 22 Vapor	DARRO

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España

**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas, 21.

## NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

30 junio—	Highland March
14 julio	Highland Chieftain
26 julio	Highland Princess

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,78

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo.

**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
Agentes generales Apartado núm. 53

Pida la  
**CERVEZA MAHOU**  
al vendedor EXCLUSIVO al por mayor  
— ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA —  
Carretera de Tordesillas, 3 y 5. — Teléfono 269  
ZAMORA

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS

El 30 de Septiembre efectuará su primer viaje desde Vigo a América del Sur el nuevo y lujoso trasatlántico

**"L'ATLANTIQUE"**

con escalas en Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

40.000 toneladas

DOCE DIAS de Vigo a Buenos Aires

Otras salidas:

31 de julio	MASSILLA
30 septiembre	L'ATLANTIQUE
16 octubre	MASSILLA
6 de noviembre	L'ATLANTIQUE
11 diciembre	L'ATLANTIQUE

LINEA DE VAPORES RAPIDOS

	De Vigo	De Coruña
JAMAIQUE	5 julio	
BELLE ISLE	23 julio	22 julio

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España

**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4.  
La Coruña, Plaza Orense, 2



